

Restaurant scolaire

Après l'effort le réconfort

p. 8 - 11



SOMMAIRE

■ VIE DE LA COMMUNE	P.04-05
■ TRAVAUX	P.06
■ DÉMARCHE CITOYENNE	P.07
■ ZOOM SUR...	P.08 - 11
■ ACTUALITÉ	P.12 - 13
■ DEPARTS - ARRIVEES	P.14 - 15
■ CLUBS ET ASSOCIATIONS	P.16 - 17
■ TRIBUNE LIBRE	P.18
■ AGENDA	P.19

A L'HONNEUR !



Une Bizanosienne médaillée d'or aux jeux Olympiques

Emilie Fer médaillée d'or aux JO de Londres en kayak (slalom), vice-championne d'Europe en 2009, 4ème au championnat du monde 2011, s'entraîne au sein du pôle France Excellence de PAU. Son entraîneur Sylvain Curinier médaillé d'argent en kayak aux JO de Barcelone (1992) entraîne aussi Tony ESTANGUET depuis 2008.

Toutes nos félicitations à notre grande Championne

N° UTILES

MAIRIE

Secrétariat 05.59.98.69.69
Fax 05.59.98.69.70
mairie.bizanos@ville-bizanos.fr
www.ville-bizanos.fr

SERVICES TECHNIQUES

Secrétariat 05.59.98.69.64
Fax 05.59.98.69.67
stm.bizanos@ville-bizanos.fr
Voirie 05.59.27.82.80
Déchetterie 05.59.98.83.41
Château de Franqueville 05.59.82.97.61

ENFANCE

Centre de Loisirs 05.59.82.52.65
Espace Jeunes 05.59.27.78.08
Ecole de Musique 05.59.27.49.91

COMPLEXES SPORTIFS ET CULTURELS

Salle Polyvalente / Trinquet 05.59.27.73.41
Stade Municipal 05.59.27.50.02
Club House Tennis 05.59.83.89.10

Espace D. Balavoine
Conciergerie 05.59.27.32.05
Bureau des associations 05.59.27.47.72

SERVICES AU PUBLIC

A.D.M.R. 05.59.98.64.01
Portage repas à domicile 05.59.82.87.72
Assistante Sociale 05.59.11.01.42
Mission Locale 05.59.82.97.13
Foyer Logements 05.59.27.45.47
La Ronde des Oussons 05.59.27.04.10
Crèche l'Arche 05.59.27.02.15
Ecole Maternelle 05.59.27.86.38
Ecole Primaire 05.59.27.48.95
Ecole Jeanne d'Arc 05.59.83.90.81
Collège 05.59.27.91.93
CDA /service ramassage 08.20.06.40.64



C'est une tradition dans notre ville que de dresser ensemble le bilan de la rentrée scolaire.

Je suis donc, en tant que maire, particulièrement attaché à ce rendez-vous, et je veux saluer toutes celles et ceux, services municipaux, et enseignants, qui ont contribué à ce que cette rentrée se déroule dans de bonnes conditions.

Nous estimons qu'il est de notre devoir d'élus d'offrir aux élèves et aux enseignants des conditions de travail de qualité, favorisant l'épanouissement de chacun.

Ce sont également des centaines d'enfants qui prennent leur repas au restaurant scolaire de la commune, temps que nous essayons de rendre aussi agréable que possible pour chacun d'entre eux. De la maternelle au primaire, ce sont plus de 38 Mille repas qui sont servis à l'année

L'Été est souvent synonyme de vacances ; ce ne fut pourtant pas de tout repos pour notre collectivité. Outre les travaux d'entretien et de rénovation dans les écoles et les crèches, avec la mise à l'enquête publique de notre Plan Local d'Urbanisme nous avons engagé une profonde réflexion collective sur le devenir de notre ville : non pas pour dessiner une ville selon des critères personnels ou au bénéfice de quelques-uns, mais pour proposer une ville où chacun trouve sa place, quel que soit son âge, sa situation familiale ou sa condition sociale. Notre objectif

n'a pas changé : faire de Bizanos une ville agréable et chaleureuse pour tous, une ville durable et solidaire.

Pour mieux répondre aux grandes problématiques qui menacent aujourd'hui notre qualité de vie, avec une circulation automobile dense, et les problèmes d'insécurité qui en découlent, nous allons engager les travaux sur la rue St Léon par un surfacage de la bande de roulement avec la mise en place de deux sens alternés, et un espace « piétons cycles » sur l'assiette foncière récemment achetée au Département. Un aménagement simple, sur un secteur dégradé qui donne une image désuète du quartier St Léon

C'est autour de ces principes simples et importants que travaillent vos élus et vos services, et je tenais à vous en faire part à l'occasion de cette rentrée

Je vous remercie de votre attention.

André Arribes
Maire de Bizanos
Conseiller Général
de Pau Sud

VIE DE LA COMMUNE

■ BON ANNIVERSAIRE À NOS CENTENAIRES.

Le club des centenaires s'agrandit, ce qui démontre une fois de plus la qualité de vie de notre sympathique ville. Marguerite GARCES avait convié le 21 mai, sa famille et ses ami(e)s pour un moment convivial au Château de Franqueville.



Marie LACOSTE a soufflé les bougies le 18 juin dernier dans son appartement rue G. Clémenceau. Bien secondée par sa fille Renée et avec l'assistance des aides-ménagères de l'ADMR, elle peut vivre paisiblement chez elle.

Le Rendez-vous a été pris avec elles en 2013 pour souffler de nouvelles bougies !!! ■



le 20 septembre Marie-Louise LABORDE-LAULHE recevait pour une sympathique collation sa famille et les élus de Bizaros et Mazères-Lezons. Elle réside actuellement à la maison de retraite "Saint Léon".

■ DE LA MARCHE NORDIQUE À BIZANOS.

A partir du 15 OCTOBRE 2012

Pratiquez un sport à votre rythme, en toute sécurité dans une ambiance conviviale...ouvert à tous

Dans le cadre de son programme Sport et Santé la ville de Bizaros met en place des séances de MARCHE NORDIQUE encadrées par Jérôme DUCROS, éducateur sportif territorial. L'objectif est de permettre au plus grand nombre (bizanoziens ou non) de partager la pratique libre d'une activité physique et ce tout au long de sa vie, et ainsi contribuer au bien être, en stimulant le métabolisme, en aidant à retrouver et à stabiliser son poids de forme afin de diminuer les risques d'accidents cardio-vasculaire. ■

RENSEIGNEMENTS / INSCRIPTIONS
AU BUREAU DES ASSOCIATIONS
Espace Daniel Balavoine
à partir du 1er octobre

☎ 05 59 27 47 72

Mail : sportsante.bizaros@sfr.fr

site internet : www.ville.de.bizaros.com



VIE DE LA COMMUNE



■ LES ÂÎNÉS AU PAYS BASQUE.

Plus de 200 Bizanosiens invités par le Centre d'action sociale de Bizanos ont récemment pris le bus direction le Pays basque. Après un petit déjeuner à Bérenx, ils ont pris la route pour les ventes de Dancharia. En fin de matinée direction Cambo pour le déjeuner. L'après-midi fut consacrée à la culture avec la visite de la villa « Arnaga » et de son magnifique parc de 15ha, œuvre d'Edmond Rostand datant de 1900, propriété actuelle de la ville de Cambo.

Pour terminer par la visite de la chocolaterie Pouyadebat à Cambo. Son musée et atelier artisanal, suivi d'une dégustation qui fut très appréciée par l'ensemble des participants.

Le voyage s'est terminé par le retour à Bizanos avec la joie d'avoir profité d'une belle journée. ■



■ MÉDAILLE D'HONNEUR DE LA VILLE POUR EMILIE FER

suite aux brillants succès d'Emilie FER Médaille d'Or aux Jeux Olympiques de Londres, le Maire et son Conseil Municipal ainsi que les Présidents et membres des associations sportives ont tenu à rendre hommage à cette championne résidant à Bizanos.

Le Maire lui remet la médaille d'honneur de la ville. Son entraîneur Sylvain CURINIER fut lui aussi honoré. ■



Emilie FER, Sylvain CURINIER (entraîneur national), et les membres du pôle France d'excellence, Oriane REBOURS, Nicolas PESCHIER, Pierre LABARELLE, Marie Zélia LAFONT. Tony & Patrice ESTANGUET étaient excusés.



TRAVAUX

■ QUELQUES TRAVAUX DE CET ÉTÉ.

La période des vacances scolaires a été propice comme chaque année, à engager quelques travaux de rénovation de notre patrimoine communal et notamment dans les écoles et les crèches.

Ecole maternelle : rénovation des peintures de deux salles de classe et du dortoir. Aménagement de coins laverie (linge et vaisselle)



Crèche l'Arche : remplacement de revêtements de sols dans deux salles d'activités et de la salle de change



Maison de l'Enfance : rénovation de la couverture et de l'isolation thermique, renforcement d'une partie de la charpente.



Quelques opérations sont en cours à ce jour et devraient s'achever très prochainement :
Eglise Saint Magne : les enduits plâtres détériorés par l'humidité ont été repris, une partie du soubassement en bois également. Le mois d'octobre devrait voir se concrétiser la reprise des peintures du collatéral droit ainsi que la remise en place des toiles restaurées du chemin de croix.
Presbytère : quelques menus travaux d'entretien (électricité et menuiseries bois) sont engagés afin d'accueillir l'Abbé MAYE-LASSERRE, nouveau curé de la paroisse.
En ce qui concerne la voirie, le réaménagement de la côte des Frères Cousté s'est achevé courant juin. Cette opération a été conçue et réalisée en cohérence avec le parti pris d'aménagement mis en place dans le tronçon réalisé en 2011. La mise en sens unique montant a été autorisée la création de deux bandes multi fonctionnelles privilégiant les circulations douces (piétons et vélos).



Dans le courant du mois prochain, des travaux de renforcement de chaussée d'un tronçon de l'Avenue Saint Léon devraient être entrepris.

La mise en place de dispositifs de ralentissement de la circulation ainsi que la création d'une piste latérale de circulation piétons et vélos est également à l'ordre du jour. ■

■ RÉUNION PUBLIQUE.

Desserte du territoire communal par les réseaux Haut débit de télécommunication

Les difficultés de desserte du territoire de BIZANOS liées soit au déploiement du réseau très haut débit (fibre) par la Communauté d'Agglomération soit au manque de débit du réseau ADSL de France Télécom, font l'objet de doléances récurrentes de l'ensemble des usagers bizanosiens. Afin d'évoquer les problématiques inhérentes à cet état de fait, une réunion publique est organisée

le Lundi 15 octobre 2012 à 18h au centre socio culturel, avenue des Lavandières (salle du bas).

Monsieur le Maire aura le plaisir de vous rencontrer en compagnie des services concernés de la Communauté d'Agglomération et de France Télécom afin que nous puissions échanger sur les alternatives de solution à proposer à ce problème. ■



DÉMARCHE CITOYENNE

■ FRELON ASIATIQUE.

Les nids de frelon asiatique vont commencer à être visible. Il est demandé à toutes personnes qui font enlever un nid de frelon de bien vouloir en avvertir la mairie, afin de pouvoir effectuer un recensement. ■

■ ETHYLOTEST.

Suite au décret n°2012-284 DU 28 Février dernier relatif à la possession d'un éthylotest par le conducteur d'un véhicule terrestre à moteur, nous vous rappelons que cette obligation s'applique au **1er novembre prochain.** ■

■ PV ÉLECTRONIQUE.

A compter du 1er octobre 2012, le carnet des timbres amende sera remplacé par la mise en service du procès-verbal électronique (PVe)
La police municipale de Bizanos fait savoir à tout contrevenant que les avis de verbalisation seront expédiés au domicile sans que ne soit apposé sur le pare-brise, de façon systématique, le billet d'information du relevé d'infraction. En effet, cette fiche ne relève légalement d'aucun caractère obligatoire... ■

De ce fait nous vous rappelons

■ LES CHANGEMENTS DE CÔTÉS :

du 1er au 15 stationnement côté impair
du 16 à fin du mois stationnement côté pair. ■

■ RECENSEMENT MILITAIRE.

Vous venez d'avoir 16 ans

vos démarche est simple : le mois de vos 16 ans, vous vous munissez de votre pièce d'identité, du livret de famille de vos parents et d'un justificatif de domicile.

Vous venez à la Mairie vous faire recenser.

Nous vous remettons une attestation de recensement qui vous permettra de vous inscrire à l'auto école et surtout de vous inscrire à tout examen et concours. ■

■ LISTE ÉLECTORALE.

Pensez à vous inscrire avant le **31 décembre prochain.** Pour cela, munissez vous de votre pièce d'identité et d'un justificatif de domicile récent.

Pensez à nous signaler tout changement d'adresse. ■

■ IDÉLIS.

Depuis septembre dernier la ligne de bus C14 permet la liaison du Centre Bourg à Auchan. ■

■ POLICE MUNICIPALE & CITOYENNETÉ.

Au fil des mois écoulés, nous constatons une augmentation des demandes d'intervention de la Police Municipale pour résoudre des conflits de voisinage de nature strictement privée.

Il est inutile de préciser que l'action municipale ne peut valablement s'exercer que s'il y a dan-

ger ou trouble de l'ordre public, et qu'il n'est guère judicieux de vouloir faire régler par la force publique des questions qui réclament avant tout du dialogue et de la négociation.

Dans les cas extrêmes, lorsqu'un règlement amiable ne semble plus envisageable, il vous est possible de faire intervenir un conciliateur de justice, Monsieur FRANCOIS qui reçoit à la Mairie sur rendez-vous (05.59.98.69.69) le 1er mardi de chaque mois. ■

■ VOUS AVEZ UN PROBLÈME JURIDIQUE ?

Contrats (assurances, vente, location, crédit...), travail (conditions de travail, licenciement...), famille (mariage, divorce, pension alimentaire, autorité parentale...), procédures (aide juridictionnelle, expulsion, saisies...), personnes (état civil, nationalité, tutelle...) , droit public (responsabilités, permis de construire...) ■

**Infodroits vous répond :
des permanences gratuites
d'orientation juridique sur
Pau et son Agglomération
uniquement sur Rendez-vous
☎ 05.59.83.87.91**

■ CIMETIÈRE

Nous sollicitons toute personne susceptible d'apporter des renseignements sur les concessions "abandonnées" et non entretenues du cimetière.

Merci de vous présenter en Mairie au service de la Police Municipale afin de recueillir vos précieux renseignements. ■

ZOOM SUR

La restauration LA CUISINE

■ LES REPAS SERVIS SUR UNE ANNÉE COMPLÈTE :

949 486 repas scolaires dont
10% environ de repas adultes
117 131 repas de centres de
loisirs
Les repas enfants sont adaptés
aux 3 -11 ans

92 828 repas de crèche
Correspondent aux besoins des
enfants de 6 mois à 3 ans
167 389 repas adulte portage à
domicile
110 076 repas adulte foyer
d'accueil
22 410 autres repas et
prestations spéciales

Au total c'est **1 459 320** repas
qui auront été servis en 2011.

■ LES PRODUITS ET LES VOLUMES :

900 produits référencés, 1 000
recettes recensées. Au total,
c'est 2000 plats disponibles du
hors d'œuvre au dessert.
Un service entier en période
scolaire nécessite environ 800kg
de viande fraîche et plus d'une
tonne de légumes crus.
71 sites dont la livraison est
assurée par 4 camions réfrigérés,
pouvant contenir 750 kg, soit
plus de 1 000 repas chacun.

■ LES ACTIVITÉS ET LES ENGAGEMENTS DU SERVICE :

La restauration communautaire
est chargée du choix, de l'achat
et de l'approvisionnement des
denrées qui lui permettent
de réaliser la production et
la fourniture des repas aux
45 restaurants satellites de
l'Agglomération Pau Pyrénées.
Tout cela intégrant :

Le respect de la réglementation des marchés publics

Le respect des obligations
réglementaires en terme
d'hygiène. Les locaux ont été
conçus conformément aux
principes de la marche en
avant. Des procédures, basées
sur l'analyse des risques, sont
appliquées tout au long de la
chaîne de fabrication afin de



garantir la qualité sanitaire des
plats.

Le respect des obligations mais aussi des recommandations nutritionnelles actuelles.

Ainsi les menus offrent des

plats variés, tous les groupes
d'aliments y sont représentés.
Les aliments plaisirs restent
présents dans les menus mais
respectent les fréquences ainsi
les frites reviennent toutes les
3 semaines et 2 à 3 pâtisseries
sont programmées par cycle de
6 semaines. Une large place est
donnée aux fruits et légumes crus
et cuits, sources de vitamines,
minéraux et fibres ainsi qu'aux
produits laitiers, sources
indispensables de calcium.

Le respect des saisons dans la programmation des menus :

il est mis en pratique aussi
souvent que possible lors des
commandes de produits frais.
De multiples avantages en
ressortent : les aliments sont
plus goûteux en pleine saison, la
démarche est cohérente avec la
préservation de l'environnement
et l'éducation alimentaire s'exerce
par la transmission de meilleurs
repères aux enfants. Le principal
inconvenient étant la moindre
variété de plats proposés, en
particulier en hiver.

La sélection des produits sur des critères de qualité.

La qualité gustative et la
composition ne sont pas les
seuls critères mais ils sont
déterminants dans les choix que
nous effectuons. Les viandes
hachées sont 100 % muscle,
garantissant un bon apport en fer,
le poisson est choisi en filet plutôt
que reconstitué. Les viandes de
bœuf, veau et les abats sont
suffisamment représentées. La



ZOOM SUR...

nn scolaire NE CENTRALE

composition en sel et additifs est également analysée tout comme la quantité et la nature des matières grasses utilisées et contenues dans les aliments.

La volonté de mettre en œuvre et de renouveler les recettes maison : celles des potages, des viandes mijotées dans leur sauce, des légumes et des hors d'œuvres composés. Des procédés de cuissons

un partenariat avec le CIVAM (Centre d'Initiative pour Valoriser l'Agriculture et le Milieu rural).

La mise en place des menus thématiques tout au long de l'année permettant la découverte de nouvelles saveurs. Une « information menu » est régulièrement publiée, à destination du personnel et des enfants, précisant l'événement à venir.

Les enfants souffrants de poly-allergies pourront bénéficier d'un autre type de prise en charge en accord avec la commune d'accueil.

54 agents font vivre la cuisine communautaire :

Opérationnels métiers :
Secteurs Magasin
Secteur Production
Secteur Expédition

Fonctions techniques
Diététique
Hygiène Qualité
Assistance qualité sur les restaurants satellites
– Approvisionnement
Gestion informatique
Maintenance
Fonctions administratives
Accueil téléphonique
Prise de commande des repas
Gestion du personnel
Marchés publics et facturation

1 Directrice coordonne l'ensemble



longues sont mis en œuvre pour une meilleure restitution des qualités organoleptiques des viandes qui sont plus tendres et savoureuses.

L'engagement en faveur des filières courtes, de la valorisation des produits locaux : il concerne principalement les fruits et légumes, mais aussi des viandes de bœuf, veau, porc, volaille, des fromages et des laitages. Nous avons également établi

Des actions de formation en faveur des personnels des restaurants satellites : actualisation des connaissances des règles d'hygiène et mise à jour des documents de travail.

L'accompagnement du temps repas : constitution de groupes de travail intercommunaux sur les thèmes de la présentation des plats et de l'accompagnement des maternelles, assistance sur le terrain pour l'optimisation du service à table, transmissions sur l'éducation et l'éveil alimentaire, audits d'hygiène et de service du repas.

La fourniture de plats de remplacement lorsqu'il y a présence de porc ou de certains allergènes. Les enfants concernés par l'un de ces groupes d'allergènes : Arachide et fruits à coques / ou Œuf / ou Poisson, crustacés et mollusques pourront bénéficier d'un plat de remplacement, sous couvert de l'établissement d'un PAI (Projet d'Accueil Individualisé).



9 LA PAROLE AUX...



ZOOM SUR

La restauration LE RESTAUR

Depuis le 1er septembre 2003, la Communauté d'Agglomération de Pau Pyrénées exerce la compétence "Restauration scolaire et fourniture de repas à d'autres organismes dont les conditions sont fixées par convention".

Elle assure ainsi l'achat des denrées alimentaires, la fabrication, la livraison des repas ainsi que la fourniture du matériel destiné à assurer la liaison froide dans les satellites (cantines) et la formation du personnel relative à la liaison froide et à l'hygiène.

La restauration communautaire a donc en charge la fabrication des repas à destination des enfants fréquentant les restaurants scolaires des 14 communes, dont Bizanos.

Les repas sont fabriqués et livrés en liaison froide ou réfrigérée. La remise en température et le service sont réalisés dans les restaurants scolaires par les agents municipaux de chaque commune.

LA CUISINE

■ QUELS SONT LES ENFANTS QUI SONT ACCUEILLIS AU RESTAURANT SCOLAIRE ?

Tous les enfants fréquentant :

- l'école maternelle et l'école élémentaire, l'école Jeanne d'Arc

- l'Accueil de Loisirs (mercredis, petites et grandes vacances). En période scolaire, eu égard au nombre d'enfants (240), deux services sont organisés.

Le restaurant scolaire est situé rue Pasteur à Bizanos.

Un service de transport permet aux enfants de la maternelle d'aller déjeuner à compter de 11h30.

Les élèves de l'école primaire se rendent à pied à la cantine à 12h30.

Ils sont accueillis et servis par quatre agents communaux.

■ « LE REPAS, UN TEMPS D'ÉDUCATION »

L'hygiène des mains

Tous les enfants de l'école maternelle se lavent les mains avant de rejoindre le restaurant scolaire.

Plus autonomes, les enfants de C.P. au C.M. 2 se rendant au restaurant scolaire doivent se laver les mains, ils y sont incités par le personnel d'encadrement avant le repas.

■ QUEL EST LE RÔLE DU PERSONNEL D'ENCADREMENT ET DE RESTAURATION.

La mission du personnel d'encadrement

est de veiller à la surveillance des enfants, à l'application des règles d'hygiène et de sécurité, à faire que le temps du repas soit un moment de détente et de plaisir.

Il n'est pas question d'obliger un enfant à manger ce qu'il n'aime pas, mais plutôt l'inciter à goûter.

Le restaurant scolaire étant un lieu d'éducation du goût.

Les enfants qui le souhaitent, peuvent être resservis.

Le rôle du personnel de restauration :

Tous les matins, les repas sont livrés par la cuisine centrale avec un camion frigorifique car il est indispensable de préserver la chaîne du froid.



1ère étape : La livraison des repas

2ème étape : Le service



ZOOM SUR...

Plan scolaire RESTAURANT SCOLAIRE

■ COMMENT SONT COMPOSÉS LES MENUS ?

Les repas sont élaborés par des diététiciens de la Communauté d'Agglomération qui assurent le meilleur équilibre alimentaire pour les enfants.

Les menus sont affichés, devant l'école, et à l'Accueil de Loisirs.

Ce sont des menus à 5 composantes + pain, c'est-à-dire :

- Hors- d'oeuvre
- Viande ou équivalent
- Légumes verts ou féculents
- Fromage/laitage
- Dessert



■ QUE SE PASSE-T-IL SI MON ENFANT EST ALLERGIQUE ?

Les enfants présentant des allergies sont accueillis au restaurant scolaire.

Un certificat médical doit obli-

gatoirement être remis à l'enseignant ou au personnel d'encadrement, dès connaissance de l'allergie de l'enfant.

Ce certificat médical n'aura de validité que la durée de l'année scolaire, et devra faire l'objet d'un renouvellement à chaque rentrée scolaire, si besoin. Il sera alors proposé à l'enfant un menu spécifique.

Pour des enfants présentant une poly allergie importante, ou une allergie sévère, un Plan d'Accueil Individualisé (PAI) peut être mis en place à la demande des familles, à partir des données transmises par l'allergologue de l'enfant, précisant les besoins spécifiques (régime alimentaire, précautions éventuelles et si l'état de l'enfant le nécessite, la mise en place d'un protocole de soins d'urgence). C'est le Médecin scolaire qui assure la mise en place du PAI, avec l'équipe d'encadrement, de restauration et la Municipalité, afin de proposer :

- des repas adaptés au régime de l'enfant,
- aux familles la possibilité de porter un panier-repas.

A la fin du repas

Les enfants quittent, dans le calme, le restaurant scolaire pour rejoindre l'école pour une garderie sous la surveillance des agents jusqu'à 13 h 20 ; heure à laquelle, ils sont de nouveau pris en charge par les enseignants.

■ QUELS MODES DE PAIEMENT ?

La première inscription permet de disposer d'une carte à puce gratuite permettant la commande quotidienne des repas dans les bornes automatiques des écoles.



Votre carte à puce vous permet de commander chaque matin le repas du lendemain dans la borne automatique de l'école.

Vous créditez votre carte à puce par chèque ou espèces:

- à l'accueil de la Mairie de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30
- par chèque envoyé par courrier postal à la Mairie de Bizanos-Service Restauration Scolaire en indiquant le nom de l'enfant au dos du chèque et en libellant le chèque à l'ordre du "Trésor Public"

Le coût d'un repas est de 2,81 € pour les enfants bizanosiens et non-bizanosiens.

LA PAROLE AUX...

11

ACTUALITÉ

■ UN COLLOQUE SUR LES TROUBLES SPÉCIFIQUES DES APPRENTISSAGES.

Le 13 octobre prochain se tiendra à Bizanos, dans la salle Daniel Bala-voine, un colloque intitulé « Troubles spécifiques des apprentissages : diagnostic et scolarité ». Il est organisé par l'association Dyspraxie France Dys 64, en collaboration avec l'Inspection Académique, l'ARIMOC du Béarn, l'AGPI et l'association Béarn Parents d'Elèves.

Ces troubles comprennent ce que l'on nomme les troubles « dys » (dyspraxie, dyslexie, dysphasie, ...), mais aussi les troubles déficitaires de l'attention avec ou sans hyperactivité.

Ce sont des troubles cognitifs spécifiques, qui apparaissent au cours du développement de l'enfant, avant ou lors des premiers apprentissages, et persistent à l'âge adulte.

Ils ont des répercussions sur la vie scolaire, professionnelle et sociale, et peuvent provoquer un déséquilibre psychoaffectif. Leur repérage, leur dépistage et leur diagnostic sont déterminants.

Certains de ces troubles affectent les apprentissages précoces : langage, geste... D'autres affectent plus spécifiquement les apprentissages scolaires comme le langage écrit, le calcul.

Le colloque

Ouvert à tous et gratuit, le programme est dense et intéressant :

Les interventions du matin porteront sur les aspects médicaux, et plusieurs médecins (référénts de ces troubles) se succéderont

Les interventions de l'après-midi seront centrées sur les aménagements scolaires :

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter l'association DFD 64 : dfd64@dyspraxies.fr. Programme complet sur le site de la mairie. ■

■ MÉDIATHÈQUE ANDRÉ-LABARRÈRE : UN ÉCRIN DE CULTURE POUR TOUS.



Envie de lire le journal, réviser ses cours, découvrir un domaine de connaissance, lire ou emprunter des CD ou DVD... Bienvenue à la médiathèque André-Labarrère ! Un lieu d'accès à la culture gratuit et ouvert à tous.

Un véritable havre de paix niché au cœur du quartier des Halles à Pau. C'est l'image que reflète le nouvel équipement culturel de la Communauté d'Agglomération destiné à tous les habitants du territoire et au-delà. A l'intérieur de la médiathèque, le visiteur n'a que l'embarras du choix. Tant sur l'ampleur du fonds documentaire que sur la variété des espaces. Du petit salon cosy aux larges banquettes, il ne vous reste plus qu'à vous laisser aller au plaisir de lire ou de regarder un DVD. « Les gens peuvent passer un moment agréable, sans contrainte, pour picer de la culture, se rencontrer et brasser des idées », explique Sabine Tassin-Marrié, responsable de l'action culturelle pour le réseau des médiathèques.

Pour toutes les envies

Le premier étage est consacré à la jeunesse. Les tout-petits sont accueillis dans un espace confortable et coloré. Quant aux 6-12 ans, ils peuvent emprunter ou consulter les livres sur le monde qui les entoure ou laisser libre cours à leur imagination. Les adolescents trouveront des collections sur les questions qui les préoccupent.

Au deuxième étage, les salles de travail sont propices à la concentration. Le nez dans les articles de loi, Stéphanie prépare le concours d'avocat. L'atmosphère studieuse de la salle de travail est propice à la concentration. « Je cherchais un lieu pour réviser. Le cadre de la médiathèque m'a incité à venir ici. » Marie Carrega, directrice du réseau des médiathèques, explique : « C'est une nouvelle idée d'agencement des espaces où les zones silencieuses dédiées au travail côtoient les petits salons d'échanges et de lecture ». Le pôle Référence est une mine d'or pour les scolaires, les étudiants et les adultes avec des ouvrages pointus sur les thèmes « Homme et société », « sciences et techniques ». Découvrir le cinéma du monde entier, visionner des films, écouter de la musique... ou tout simplement lire, bienvenue au troisième étage. On peut aussi lire tranquillement le journal en buvant son café ou en dégustant des produits bios et locaux dans l'Espace Actualités.

Climat et littérature

Pour sa première rentrée, la médiathèque André-Labarrère fait un focus sur le climat et la météo. Place est faite à la science durant les mois de septembre et octobre autour de la thématique « Y'a plus de saison ! » (du 7 septembre au 26 octobre). Le salon littéraire « Pau-Pyrénées fête le livre » prendra ensuite ses quartiers d'automne. Amis des mots, laissez-vous bercer au fil des pages de la centaine d'auteurs présents lors de cette nouvelle édition qui se tiendra du 23 au 25 novembre à la médiathèque André-Labarrère et place Marguerite Laborde. ■

Retrouvez la programmation sur mediatheques.agglo-pau.fr



Pau Portes des Pyrénées
Communauté d'agglomération



DIVERS

■ ANTENNE D'ÉCONOMIE SOCIALE ET FAMILIALE PÉPINIÈRE À BIZANOS.

Interventions liées à la gestion du budget familial:

- Conseil-information-orientation: conseils personnalisés concernant la gestion du budget familial.
- Accompagnement éducatif budgétaire (AEB): soutien et accompagnement des familles en difficultés dans la gestion de leur budget familial.
- Accompagnement des situations de surendettement:
- diagnostic
- Présentation de la procédure de surendettement.
- Aide à l'élaboration et suivi du dossier de surendettement.

SOS courriers administratifs:

- Aide pour rédiger un courrier, constituer un dossier, remplir un formulaire.

Sur rendez-vous ☎ 05 59 27 15 60

Ateliers cuisine:

- hebdomadaire: pour le plaisir de réaliser ensemble des recettes faciles, économiques et de partager des savoirs culinaires.

- Stages:

Trois stages à thème par an sur cinq demi-journées.

Préparation et dégustation de plats salés et sucrés associant équilibre alimentaire, plaisir et convivialité.

- Echanges de savoirs:

Permettent, au travers de la réalisation d'une recette, de mettre en relation des personnes désireuses de transmettre leurs savoirs culinaires propres à leur région ou leur pays.

Projet nutrition/santé

Échanges, rencontres et ateliers éducatifs sur le thème alimentation/santé avec production finale d'un agenda réalisé par le groupe.

Sorties

Culturelles, ludiques, végétales, organisées en covoiturage avec repas ou pique-nique partagé. ■

Renseignements et inscriptions
auprès de Sylvie Treins
Centre socio-culturel
1 rue du 8 mai 1945-Bizanos
☎ 05 59 27 15 60
pepesf.bizanos@orange.fr
sylvie.treins@pepiniere-pau.com



■ L'ASSOCIATION E.F.P 64.

créée en 2004 a pour principal objectif celui d'apporter des idées innovantes en matière de développement d'emplois.

Actuellement, ses actions portent sur deux points :

- l'accueil des demandeurs d'emploi. Services proposés à titre gracieux : accès internet pour recherches ; aide à la rédaction de CV ou courriers ; consultation d'offres d'emploi ciblées ; impression de CV, photocopie, téléphone pour appels professionnels.

- l'élaboration de réflexions et de projets sur des sujets de société, susceptibles de créer des emplois ou services. Projet en cours : « Vivre ensemble, Une Présence Un Logement » (principe d'un hébergement gratuit pour un célibataire en situation précaire contre des heures de présence chez une personne âgée)

E.F.P 64 : 8, rue de la Victoire

☎ 05 47 92 24 97

Horaires : lundi-jeudi-vendredi :

9h-14h Mardi : 9h-12h et 14h-16h ■

■ LA CYBER-BASE PAU-PYRÉNÉES.

propose ses ateliers multimédia dans les communes de l'agglomération.

Programme des @teliers proposés en septembre à la Maison des services publics :

- Cycle débutant 1 : (6 séances)

- Introduction sur le vocabulaire informatique
- Le clavier, la souris, les fenêtres et le bureau
- Navigation et recherches sur Internet.

- Cycle débutant 2 : (5 séances)

- Création de dossiers et enregistrement de documents
- Initiation au traitement de texte
- Utilisation d'une clé USB
- Installation de programmes dans l'ordinateur

- Cycle tableur : (2 séances)

- Découverte et maniement de base du tableur
- Mise en forme de calculs simples
- Exemple pratique : mini-bilan comptable pour la famille

Inscription obligatoire auprès de la Cyber-base Pau-Pyrénées.

L'inscription est gratuite pour les résidents de la Communauté d'Agglomération Pau-Pyrénées. ■

Contact :
Communauté d'agglomération
Pau-Pyrénées
Cyber-base Pau-Pyrénées
4 rue Despourrins - 64000 Pau
☎ 05 40 03 10 00
<http://cyberbase.agglo-pau.fr>

DÉPARTS

■ MR CABANNÉ DIRECTEUR ET MME GUZMANN ENSEIGNANTE SONT PARTIS À LA RETRAITE.



■ UNE NOUVELLE DIRECTRICE ET UN NOUVEAU PROFESSEUR DES ÉCOLES.

Une nouvelle directrice a pris ses fonctions à l'école primaire mixte de la commune.

Catherine PEDELACQ est déjà en place dans cet établissement où elle enseigne une classe de CE2.

Elle aura la responsabilité de sept classes du CP au CM2 soit 180 élèves. Elle est déchargée de classe le mardi.

Dominique HOURIE professeur des écoles vient de Rontignon, elle enseignera aux élèves de CM1-CM2. ■



■ CHANGEMENT AU PETIT CASINO.



Figures connues depuis 27 ans, Christine & Antoine VERDEJOT partent pour une retraite bien méritée, et sont remplacés par Djamilia et Eduardo DO AMARAL. ■



■ ESTHETICIENNE À DOMICILE.

Nathy propose ses services à domicile Bizanós et ses environs (tous soins) et intervient aussi auprès de personnes à mobilité réduite (socio-esthétique) ☎ 06 28 34 75 50 www.nathy-esthetiques.com ■



■ CHANGEMENT D'ADRESSE.

Valérie ABADIE-LOISEAU & Martine PIBOURRET-BOCQUET infirmières à domicile ont transféré leur cabinet au 18 rue Georges Clémenceau 1er étage appartement 36.



Valérie Abadie-Loiseau
☎ 05.59.82.92.37 06.83.20.22.94
Martine PIBOURRET-BOCQUET
☎ 05.59.83.91.58 06.86.68.53.50 ■

■ L'EAU VIVE INSTALLE SON CONCEPT DE MAGASINS BIO À BIZANOS 47 ROUTE DE TARBES.



Spécialiste de la « bio-nutrition » depuis plus de 30 ans avec 30 magasins spécialisés et son Fournil qui fabrique du pain bio, l'Eau Vive s'installe pour la deuxième fois dans les Pyrénées-Atlantiques.

450m² dédiés au bien-être et à la santé de tous.



ARRIVÉES

Un savoir-faire reconnu, un pain bio d'exception !

L'Eau Vive place la santé et le bien être au cœur de ses priorités. L'enseigne privilégie la qualité de ses produits, leur traçabilité et l'accès au bio pour tous. Pour accompagner les clients dans cette démarche et répondre à leurs attentes, des conseillers en nutrition sont à la disposition des clients.

Le concept L'Eau Vive c'est aussi son Fournil bio. Une belle occasion de découvrir le Bio !!! ■

■ AUCHAN DRIVE.

Auchan Drive situé à Bizanos ouvrira ses portes à partir du 10 octobre ■



■ DÉPART DE L'ABBE LASSERRE.



L'émotion était palpable dans la nef de l'Eglise Saint Magne pour la dernière messe de l'abbé Jean LASSERRE, qui a fait valoir ses droits à la retraite. Mais le sacerdoce n'est pas terminé car il est appelé aujourd'hui aux fonctions du service

évangéliques des malades et de prêtre auxiliaire de la paroisse Sainte Foy de MORLAAS, où il logera. ■

■ UNE NOUVELLE AVENTURE AVEC VOTRE NOUVEAU CURÉ.



C'est un autre Lasserre qui succède à J. Lasserre, mais avec un double nom, sans avoir pourtant de parenté entre nous.

Que l'abbé Jean Lasserre, dernier pasteur de cette paroisse, soit remercié pour tout ce qu'il a accompli auprès de vous ! Il va continuer une autre mission pas loin de nous.

C'est un curé nouveau que Mgr Marc Aillet vous donne, originaire de Lahontan, jeune prêtre à St Martin de Pau où je suis resté 10 ans, je suis devenu ensuite aumônier pendant 9 ans dans l'enseignement public du collège Marguerite de Navarre puis 7 ans au lycée Louis Barthou à Pau tout en étant également aumônier des vocations pendant 12 ans pour le Béarn.

Un an d'études à l'Institut Catholique de Paris et me voilà pendant 16 ans curé de la paroisse Ste Croix des lacs - Serres-Castet en plein remodelage, et aumônier du collège de Serres-Castet et du lycée agricole de Montardon.

Une deuxième paroisse, à ma grande surprise, me fut ajoutée il y a 4 ans : la paroisse Ste Quitterie en Béarn-Sauvagnon.

2011-2012 : une année de ressourcement spirituel en Israël, à Jérusalem, m'a été accordée.

C'est une autre aventure pour moi que de venir ici, sur un terrain nouveau dans cette paroisse que je ne connais pas du tout, même si j'ai connu certains couples aux END (Equipes Notre Dame) ou aux aumôneries de collège ou du lycée.

Je viens servir cette portion de l'Eglise qu'est la paroisse St Jean du Lanot, dans le doyenné de Pau-Ville, avec mes limites, mes fragilités, mais aussi avec toute l'énergie qu'il me reste pour célébrer, annoncer, servir ce Jésus de Nazareth... toujours aussi fascinant par ses paroles et son message révolutionnaire.

Tout seul, un prêtre ne peut rien. Plus que jamais il a besoin de toutes les compétences et toutes les bonnes volontés pour que dans les 4 villages, nous cherchions ensemble à mieux témoigner de notre foi.

Je compte en premier lieu sur de nouveaux-nouvelles catéchistes, en particulier à Bizanos. De nouveaux livres plus récents, une nouvelle méthode, seront utilisés.

Que chacun, à partir de ses compétences professionnelles, de son savoir-faire, de son charisme, de son tempérament, de sa foi, se sente appelé et concerné !

J'espère vivre encore avec vous, et avec le Conseil Paroissial que j'ai rencontré, quelques années de grâces et de bénédictions. ■

Abbé Dominique Maye-Lasserre

CLUBS ET ASSOCIATIONS

■ EN NOUVEAUTÉ A BIZANOS CETTE ANNÉE LA ZOOMBA ORIENTAL AVEC "LA COMPAGNIE LE TALISMAN".

Les chorégraphies s'enchaînent et un travail cardio-vasculaire est donc effectué. La souplesse est également travaillée grâce aux déhanchés que la danse orientale exige.

De nombreuses parties du corps sont également sollicitées : cuisses, fesses, ventre, bras... un cours permet de dépenser en moyenne 500 calories !

Et puis dans cette activité, l'essentiel n'est pas de suivre les mouvements, mais de se « lâcher ».

Votre compagnie vous propose toujours la danse Orientale Egyptienne pour enfants et adultes.

Un cours d'essai vous est offert. Reprise des cours le mercredi 5 septembre.

Cours dispensés à L'ESPACE D. BALAVOINE

Pour tous renseignements joindre CATHIA 06 17 20 46 29 ou par mail: letalisman@gmail.com
www.letalisman.com ■



■ COMPAGNIE BIZANE POUR ADULTES ET ENFANTS DÈS 3 ANS.

THEATRE-COMEDIE MUSICALE – DANSE – CHANT- STRETCHING POSTURAL – ZUMBA



●Théâtre (dès 3 ans)

●Danse (dès 4 ans) : Pop et danse africaine (*adultes et enfants à partir de 4 ans*) ; jazz (*adultes*).

●Chant : Technique Vocale, Coaching Micro.

●Comédie Musicale (dès 3 ans) : Théâtre, Danse et Chant en alternance.

● Zumba et Zumba « cool » (*pour seniors etc..*) : Techniques Fitness et chorégraphies simples sur fond de musique latine.

●Nouveau ! Stretching Postural : Méthode correctrice de la posture, basée sur des auto-étirements et des techniques respiratoires.

Inscriptions possibles toute l'année
(*place limitée dans certains ateliers*)

renseignements : bizane@free.fr,
☎ 06 72 95 66 32 ou
www.bizane.com ■

■ "LOU BÎ DE LA CASTA" EST NÉ.

L'Association "les amis du Château de Franqueville" est la résultante d'une démarche très ancienne de membres du conseil municipal (1999) vers le responsable du service viticole de la chambre d'agriculture Pierre BLANCHARD.

En 2009, 110 à 120 personnes ont participé à la création du vignoble. L'entretien de la vigne a été confié à une trentaine de bénévoles. Au cours de l'Assemblée Générale de 2011 une convention tripartite est signée entre la SARL Pascal Labasse, l'Association et la Commune de Bizanos. C'est un moment très important pour l'ensemble des membres des trois groupes.

L'association a animé plusieurs rencontres festives :

Exposition sur la famille de Franqueville, sur la vigne, BIZANOS, et cours sur la viticulture.

En 2011 une belle vendange s'annonce, grâce à une climatologie favorable, c'est la première vendange officielle. L'Association décide de créer une équipe de vignerons et une confrérie.

Ces deux équipes mettent en place la fête du ban des vendanges.

Celle-ci s'est déroulée dans un premier temps au château avec une grande messe et la bénédiction des vignes. Après une vendange de quelques kilos de raisins, une petite pressée permet d'ouvrir le Ban des Vendanges, et de faire déguster le mout autour du pressoir. Dans un deuxième temps après la procession qui nous amène à l'Espace Balavoine 300 personnes vont participer au repas préparé par M. LURO, et à une série de cérémonies : création officielle et publique de la confrérie, intronisations de plusieurs personnes, présentation des vins et le mot d'accueil de Monsieur André Arribes.

La vendange totale se réalise un peu plus tard et la vinification se fait au domaine Bellegarde à Monein.

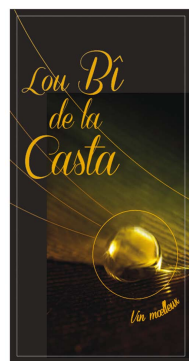
Pendant une bonne partie de l'année des réunions successives, du conseil d'administration et d'une commis-

SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

sion ad' hoc ont permis de trouver le choix de la bouteille et de son habillage. Isabelle Pringarbe Styliste, Pascal Labasse nous ont sérieusement aidé.



La bouteille 2011 est née. Devant un public nombreux, elle a été présentée à la presse au cours de la journée du banc des vendanges. Elle porte le nom de "Lou Bi de la Casta"



Les Amis du Château de Franqueville se sont retrouvés pour la fête du Ban des vendanges le 23 septembre dernier pour célébrer cette nouvelle bouteille. ■

LES MINIMES CHAMPIONNES DÉPARTEMENTALES EN EXCELLENCE.



LES CHAMPIONS DE FRANCE JUNIORS BALANDRADE 2011/2012



■ Groupe de l'opposition municipale :

Quel rôle, nous, citoyens et citoyennes devons nous jouer dans notre commune de **Bizanos** ?

Notre citoyenneté se définit aujourd'hui comme une simple participation à la vie communale, j'y habite, j'y dors et des fois j'y travaille.

Si aucune obligation nous est faite, nous devons toutefois être des citoyens actifs, rôle essentiel à jouer, qui prend tout son sens après l'exercice de notre droit de vote.

Seulement, en dehors des élections, nous pouvons également, de façon quotidienne, jouer un rôle plus important dans notre commune par le biais des milieux associatifs, sportifs et culturels, ou en ayant une attitude individuelle citoyenne importante.

Aujourd'hui, nous n'avons plus de comportement civique :

Politesse dans la rue, dans un commerce, dans nos administrations, à l'école, que nous coûterait un petit bonjour et même un sourire !!!

Respect des biens publics :

Je sors d'un restaurant, je peux uriner ailleurs que contre le mur de mon voisin...

Je fume devant le bar / tabac, je ne suis pas obligé de jeter mon mégot par terre, après tout le personnel communal est là pour les ramasser !?...

Les jolies jardinières fleuries dans nos rues ou sur nos places, je ne suis pas obligé de les arracher pour les planter dans mon jardin même si c'est mes impôts qui ont permis de les acheter.

Le stationnement bi-latéral, c'est pour les autres, si je pouvais je rentrerais dans la boulangerie ou dans la poste avec ma voiture !!...

Je promène mon chien, s'il défèque sur le gazon, mince, les poches sont trop loin après tout ça fumera la terre ; et si mes enfants voulaient s'amuser sur l'herbe ??...

Cette liste pourrait être beaucoup plus longue, longue, longue...

Alors s'il vous plaît, un peu de **civilité**, beaucoup de **civisme**, et énormément de **solidarité**.

Ces trois valeurs donneraient à notre citoyenneté tout son sens et le rattachement à une même communauté.

Nous sommes tous **Bizanosiens**, c'est notre identité culturelle et notre histoire commune. ■

■ Groupe de la majorité municipale :

Période de rentrée. De plus en plus nos vies personnelles sont calquées sur les rythmes scolaires (Septembre à Juillet).

Rentrée, donc pour tous et en particulier pour les familles. Récession économique, pouvoir d'achat réduit, menaces de plans sociaux. L'euphorie de Mai 2012 est bien lointaine.

Pour nos collectivités locales, notre Mairie, la situation n'est guère meilleure. Les moyens que nous accorde l'Etat, en dotations et subventions, sont en baisse et se réduisent comme peau de chagrin. Dans l'opposition les Socialistes critiquaient cette tendance. Que feront-ils, aujourd'hui ? Madame LE-BRANCHU, Ministre en charge des collectivités locales, dans la presse, le 25 septembre, nous annonce une baisse et veut mettre nos mairies au régime sec. On est loin, là comme dans beaucoup de domaines, des promesses électorales.

Le Conseil Général, à prédominance socialiste, paraît vouloir, lui aussi, se désengager.

Le Conseil Régional, en dehors de la promotion personnelle de M. Rousset, se dirige vers des voies farfelues telle que la ligne ferroviaire Pau-Canfranc.

Quant aux banques, la réglementation toujours plus contraignante de l'Europe fait qu'elles doivent améliorer leurs ratios fonds propres/encours, donc diminuer ces derniers et réduire leurs prêts aux collectivités, entreprises et particuliers. Cela signifie une baisse considérable des investissements avec leurs conséquences pour les entreprises et l'emploi.

Corrélativement tout cela diminuera nos possibilités d'investissement avec les effets que l'on peut imaginer sur notre patrimoine. Or en dehors de l'autofinancement, l'emprunt et le recours aux subventions constituent des ressources importantes de notre section d'investissement.

Alors courage ! Maintenons le cap pour Bizanos, les Bizanosiennes et Bizanosiens. ■



AGENDA

SPECTACLES

SAMEDI 20 OCTOBRE PIECE DE THEATRE

«L'Assasin est dans la Salle»

(entrée 12€ et 8€ en tarif réduit)

ESPACE DANIEL BALAVOINE

renseignements au ☎ 05.59.27.47.72
organisée par l'association "Entrée
des Artistes"

DIMANCHE 25 NOVEMBRE

à 15 h

SPECTACLE "Le Temps d'une Chanson"
avec la compagnie Pleiades

Une comédie musicale populaire
(entrée 15€ et 10€ en tarif réduit)

ESPACE DANIEL BALAVOINE

renseignements au ☎ 05.59.27.47.72

organisée par l'association "Entrée
des Artistes"

DIMANCHE 2 DECEMBRE

à 16 h

CONCERT 60ème anniversaire des
joyeux compagnons de Pau

ESPACE DANIEL BALAVOINE

renseignements au ☎ 06.24.80.10.59

SAMEDI 9 FEVRIER 20H30

SPECTACLE "Hommage à Dalida" avec
Sandy SIMS & ses danseurs

(entrée 15€ et 10€ en tarif réduit)

ESPACE DANIEL BALAVOINE

renseignements au ☎ 05.59.27.47.72

organisée par l'association "Entrée
des Artistes"

DIVERS

SAMEDI 13 OCTOBRE

COLLOQUE sur les troubles spécifiques
des apprentissages

Ouvert à tous et gratuit

ESPACE DANIEL BALAVOINE

renseignements DFD64 :

dfd64@dyspraxies.fr

LUNDI 15 OCTOBRE

à 18h

REUNION PUBLIQUE

au Centre Socio culturel (salle du bas)

VENDREDI 23 NOVEMBRE

TELETHON

Repas de bienfaisance

CHÂTEAU DE FRANQUEVILLE

renseignements au ☎ 05.59.27.16.07

DIMANCHE 2 DECEMBRE

VIDE GRENIER

de la section Basket de l'avenir de
Bizanos

SALLE POLYVALENTE

renseignements au ☎ 06.72.43.30.47

THES DANSANTS

21 Octobre

4 & 18 Novembre

16 Décembre

6 & 20 Janvier 2013

ESPACE DANIEL BALAVOINE

renseignements au ☎ 05.59.27.16.07

ou ☎ 05.59.27.01.89 (répondeur)

(organisée par Bizanos Amitié Loisirs)

DONS DU SANG

13 décembre 2012 de 7h à 10h

ESPACE DANIEL BALAVOINE

ÉTAT CIVIL

du 1^{er} avril au 31 septembre

NAISSANCES

ADELE Kilian, BELKAHLA
Sohanne, CALLEWAERT
Margaux, CAMBORDE Ethan,
CAMPOY PERROT Capucine,
DUARTE DA SILVA GONCALVES
Rafaël, ETCHEVERRY Amaïa,
HERNANDEZ Théodore,
IRUBETAGOYENA Enzo,
ISSEINI Bilal, MAURIAC
Philippine, PACE Tiago,
PUCHEUX Lola, WETTA Leana

MARIAGES

ARTUR Pierre-Amaury &
SERIEYS Judith, BERTIN
Stéphane & COUCURET
Virginie, CARRÈRE Damien &
DELMAS Aurélie, CARRERE
Mathieu & TURMEL
Krystel, CHARLEMAGNE
François et BICHE Corinne,
CHARPENTIER-FONLUPT
Sébastien & LEGAGNOA
Claudia, CHICOTTE Christian
& BOURDA Florence, CLEDE
Denis & BALOU Nadère,
DAUBRENET Renaud &
DENOUX Claire, FONSECA
Carlos-Manuel & TOBAL
Vanessa, LACROUTS Arnaud &
LINARD Delphine, LE MASSON
Pierre & VIRIOT Adeline, LOU-
POUEYOU Alain & SCHMITT
Nadine, MEAR Nicolas & BIE
Lucille, MONEY Patrice &
SIMOES Christelle, PAROT
Mickaël & RIBOULET Amélie
PORCHERON Jean-Louis &
BERNARD Brigitte, SAPALLY
Sébastien & HOURCADE dit
CAZENAVE Mélanie, SARRAT
Benoît & FRISOU Aude

DECES

AUGE Pierre, BIE Pierre,
CAPEVIELLE-DARRE François,
CASTERA Christiane, DELMAS
Jacqueline vve VERGES,
DOYA Mariano, DUBERGEY
Georges, FLAVIEN Jean Yves,
FREIMANN Michel, LEONARDI
Bruno, LESTANGUET
Amélie, MUTHULAR Louise
ép. DUFAU, PETON Lysiane
vve LASBASTIRE, PISSON-
LAHONDA Henri, SAINT-CRICQ
Marie Henriette, SANCHEZ
Eliane vve BUCHIN, SENACQ
Jean Robert, URBAN Georges,
VILLACAMPA Ana.



EX PRODUCTION présente

L'ASSASSIN EST DANS LA SALLE

Une comédie des
Chevaliers du Fiel

**Hervé
LACROIX**

**Alexandre
TESSIER**

BIZANOS - ESPACE Daniel Balavoine
Samedi 20 Octobre à 20h30

Billetterie : Espace D. Balavoine - 05.59.27.47.72
Organisée par l'Association "Entrée des Artistes"